

高雄市立美術館 函

機關地址：804高雄市鼓山區美術館路80號
承辦人：謝宛真
電話：07-5550331-243

受文者：國立中興大學

發文日期：中華民國112年9月5日

發文字號：高市美教字第11270246700號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：如說明(ATTCH1_51788387_11270246700A0C_ATTCH1.pdf、ATTCH2_51788387_11270246700A0C_ATTCH2.doc、ATTCH3_51788387_11270246700A0C_ATTCH3.pdf)

主旨：有關本館113年春季實習申請事宜，敬請惠予轉知所屬系所張貼公告，並鼓勵學生申請，請查照。

說明：

一、本館113年春季實習作業時間如下：

(一)實習日期與時間如下述，倘無法配合來館實習者請勿申請：

1、實習日期：自113年1月23日(二)至6月7日(五)。

2、實習時間：實習時段為週一至週五，或週二至週六。

3、實習時間請參閱實習生需求表(附件1)，每日實習時數以8小時計。依本館實習生作業注意事項(附件2)，倘實習總時數未達200小時或請假時數(含事、病假及曠職時數)累計達64小時以上，不予發給實習證明。

(二)申請截止日：112年10月31日前(郵戳為憑)，請郵寄或親送至本館行政區(教育暨公共服務部)，並請於信封外加註為實習申請資料。

(三)公告錄取結果：112年11月30日前公告於本館官網(www.kmfa.gov.tw)。

二、凡欲參加本館實習者，需具備基本電腦操作技能，並依



據本館實習生作業注意事項辦理申請登記。申請文件如下：

- (一)實習申請書乙份。
- (二)就讀學校(含系所)發正式公函(請使用正確公文格式)予本館，或提供推薦函兩封，二項擇一。
- (三)自傳(含實習理由等，格式不拘)。
- (四)實習計劃書，含實習目標、項目、方法、期間等。

三、本館美術東二路平面停車場為收費停車場，實習期間實習生於此停放汽車需付費，停放機車另依規定申請停車優惠，相關付費規定詳本館官網最新消息／高雄市立美術館美術東二路平面停車場收費須知：


<https://reurl.cc/YWEynL>。

四、檢附本館113年春季實習生需求表(附件1)、實習生作業注意事項(含實習申請書如附件2)。

正本：國立臺灣大學、國立中興大學、國立臺灣師範大學、國立成功大學、國立清華大學、國立臺灣海洋大學、國立中央大學、國立中山大學、國立中正大學、國立彰化師範大學、國立宜蘭大學、國立臺北大學、國立嘉義大學、國立高雄師範大學、國立臺東大學、國立臺南大學、國立東華大學、國立臺北教育大學、國立臺中教育大學、國立金門大學、國立聯合大學、國立臺北藝術大學、國立臺灣體育運動大學、國立屏東大學、國立政治大學、國立臺灣藝術大學、臺北市立大學、國立體育大學、國立暨南國際大學、國立高雄大學、國立陽明交通大學、國立臺南藝術大學、東吳大學、長庚大學、真理大學、高雄醫學大學、東海大學、元智大學、慈濟學校財團法人慈濟大學、中國醫藥大學、中原大學、銘傳大學、南華大學、臺北醫學大學、淡江大學學校財團法人淡江大學、華梵大學、玄奘大學、中國文化大學、輔仁大學學校財團法人輔仁大學、中華大學學校財團法人中華大學、開南大學、中山醫學大學、逢甲大學、大葉大學、佛光大學、靜宜大學、世新大學、康寧學校財團法人康寧大學、法鼓學校財團法人法鼓文理學院、大同大學、實踐大學、亞洲大學、中信學校財團法人中信金融管理學院、義守大學、長榮大學、明道學校財團法人明道大學、稻江科技暨管理學院、馬偕學校財團法人馬偕醫學院、國立臺灣科技大學、國立臺北科技大學、國立雲林科技大學、國立屏東科技大學、國立虎尾科技大學、國立高雄餐旅大學、國立臺中科技大學、國立勤益科技大學、國立澎湖科技大學、國立臺北商業大學、國立高雄科技大學、國立臺北護理健康大學、國立臺灣戲曲學院、國立臺東專科學校、國立臺南護理專科學校、朝陽科技大學、崑山科技大學、文藻學校財團法人文藻外語大學、美和學校財團法人美和科技大學、嘉藥學校財團法人嘉南藥理大學、龍華科技大學、遠東科技大學、東南科



技大學、南臺學校財團法人南臺科技大學、高苑科技大學、中華學校財團法人中華科技大學、環球學校財團法人環球科技大學、輔英科技大學、景文科技大學、萬能學校財團法人萬能科技大學、明新學校財團法人明新科技大學、明志科技大學、慈濟學校財團法人慈濟科技大學、南開科技大學、弘光科技大學、嶺東科技大學、廣亞學校財團法人育達科技大學、長庚學校財團法人長庚科技大學、大華學校財團法人敏實科技大學、正修學校財團法人正修科技大學、健行學校財團法人健行科技大學、聖約翰科技大學、樹德科技大學、建國科技大學、僑光科技大學、台南家專學校財團法人台南應用科技大學、中臺科技大學、大仁科技大學、吳鳳學校財團法人吳鳳科技大學、光宇學校財團法人元培醫事科技大學、中國科技大學、修平學校財團法人修平科技大學、醒吾學校財團法人醒吾科技大學、中華醫事科技大學、致理學校財團法人致理科技大學、東方學校財團法人東方設計大學、德明財經科技大學、華夏學校財團法人華夏科技大學、台北海洋學校財團法人台北海洋科技大學、宏國學校財團法人宏國德霖科技大學、城市學校財團法人臺北城市科技大學、崇右學校財團法人崇右影藝科技大學、大漢學校財團法人大漢技術學院、亞東學校財團法人亞東科技大學、南亞科技學校財團法人南亞技術學院、蘭陽技術學院、黎明技術學院、德育護理健康學院、大同技術學院、仁德醫護管理專科學校、馬偕學校財團法人馬偕醫護管理專科學校、慈惠醫護管理專科學校、樹人醫護管理專科學校、耕莘健康管理專科學校、育英醫護管理專科學校、敏惠醫護管理專科學校

副本：本館教育暨公共服務部  112709706
08:14:31



訂

代理館長 林羿姩

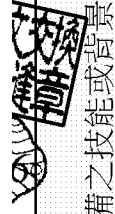
線

 高雄市立美術館113年【春季】實習生需求表

- 一、實習時段為週一至週五者，實習時間為113年1月23日(二)至6月7日(五)，每週六、日及國定假日、彈性放假日休息。如遇補班日，視為實習應到勤日。
- 二、實習時段為週二至週六者，實習時間為113年1月23日(二)至6月7日(五)，每週日、一及國定假日、彈性放假日休息。如遇補班日，視為實習應到勤日。
- 三、1月23日為報到日、實習首日。

項次	部門	工作內容	應具備之技能或背景	實習時段	需求名額	備註
1	營運管理部A： 高美書屋	一、協助各項高美書屋企劃與行政文書資料處理。 二、協助商品銷售、導覽解說與實務學習。	一、具備電腦文書處理能力。 二、對商店營銷有興趣，喜愛與人群接觸者。 三、具平面設計能力，商業思維。 四、配合書屋需求偶爾假日加班出勤者。	週一至週五 9:00-12:00，13:00-17:30	1	請自備筆電
2	營運管理部B： 園區營運	一、協助招商及園區活動執行。 二、協助出版品通路行政作業。 三、協助營運相關業務執行	一、具平面設計能力，商業思維，喜愛溝通者。 二、對戶外活動企劃有興趣者。 三、能配合假日出勤者。	週二至週六 9:00-12:00，13:00-17:30	1	請自備筆電
3	營運管理部C： 修繕工程	一、協助小型修繕及工程拍照及帶廠商。 二、協助工程或小型修繕文書處理。	一、電腦文書處理能力及書面資料整理。 二、會看工程圖。	週一至週五 8:30-12:00，13:30-17:30	1	請自備筆電





項次	部門	工作內容	應具備之技能或背景	實習時段	需求名額	備註
4	會計室	會計事務	電腦文書處理能力	週一至週五 8:30-12:00, 13:30-17:30	1	
5	展覽部	一、協助國際展覽資料處理 二、各項展覽執行實務學習	一、對國際展覽事務有興趣 二、外語及應對溝通能力 三、文書及文字處理	週一至週五 8:30-12:00, 13:30-17:30	2	請自備筆電
6	研究發展部	協助研究推廣活動與出版辦理，包含參與Podcast節目規劃與錄製、線上研究分享平台建置、雜誌編輯與出版等實務作業。	一、喜書寫推廣文案，想發展社群推廣實務者。 二、對參與研究推廣計畫、雜誌出版編輯感興趣者。 三、熟word文書處理、具英文讀寫能力者佳。	週一至週五 8:30-12:00, 13:30-17:30	2	可自備筆電
7	教育暨公務服務部A：志工業務	志工業務、實習生業務文書處理、教育推廣活動	需電腦文書處理能力，具備細心與耐心，喜好與年長者溝通互動、具問卷設計執行能力者佳。	週一至週五 8:30-12:00, 13:30-17:30	1	請自備筆電



項次	部門	工作內容	應具備之技能或背景	實習時段	需求名額	備註
8	教育暨公服 務部B：藝術研 究室	藝術研究室業務協助(圖書業務)	有圖書管理、資訊科系或相關經驗佳，熟悉Excel，並具耐心及細心，將協助圖書資料整理及維護、圖書編目等工作。	週二至週六 9:00-12:00，13:00-17:30	1	

高雄市立美術館實習生作業注意事項

91.03.29 訂定、92.10.23 修訂、97.02.20 修訂、97.08.27 修訂
98.06.24 修訂、99.09.30 修訂、102.07.25 修訂、103.08.28 修訂、108.11.21 修訂

一、宗旨：

高雄市立美術館（以下簡稱本館）為培育博物館經營管理人才，並促進與學術機構之交流，提供對美術館相關實務訓練有特別需要及興趣者，包含國內外大學院校在校研究生、大專學生以及社會人士，至本館實習研究。

二、實習對象：

對美術館相關實務訓練有特別需要及興趣者，包含國內外大學院校在校研究生、大專學生以及社會人士，均可向本館教育暨公共服務部（以下簡稱受理單位）提出申請。

三、實習時數：

以乙次密集實習完畢為限，不得分段實習，以公告日期為準，至實習期滿，總實習時數亦不得少於 200 小時。

四、申請流程：

(一) 填報申請書乙份，備齊下述資料：

- 1、就讀學校（含系所）之公函申請或推薦函兩封（二項擇一）。
- 2、自傳（含實習理由等）
- 3、實習計劃書，含實習目標、項目、方法、期間等。

(二) 受理單位核閱申請相關資料。

(三) 本館審核實習計劃。

(四) 經審查合格，即通知申請人依規定時間報到並開始實習。

考評：

(一) 由本館指定人員擔任輔導人員，依實習生研究評量表項目依實考評。

(二) 實習結束前繳交二千字實習心得（含建議事項）報告書。

(三) 實習期滿日，繳回識別證，確實向受理單位辦理離館手續。

(四) 實習期滿未確實向受理單位辦理離館手續者（含繳交實習心得報告書與識別證），實習成績以 0 分計算。

(五) 受理單位審核相關實習資料後，核予實習成績，並開具實習證明。實習總成績若低於 70 分，本館將不授予任何實習證明。

六、規範：

(一) 實習期間於本館所取得資料或文件（含實習報告），如需對外發表，請先徵得本館同意。

(二) 實習期間須依規定報理簽到退以及請假等手續，請假時數不得列入實習時數計算，實習時數因請假而不足時，應於實習期滿前補足。

(三) 請假手續如下：

1. 請填具書面假單向實習輔導員與受理單位辦理請假後，始完成請假手續，未按規定辦理請假手續者視為曠職。

2. 應於事先請假，不得事後補假。除病假或突發重大事故，情形特殊不及事先請假者，應於當日電話或信件請假。並於回館實習之 3 日內，完成書面請假手續。

(四) 凡申請實習之學生有下列任一行為者，本館有權終止其實習資格並通知就讀系所：

1. 實習期限未滿而擅自終止實習工作者。（實習期限依申辦文件所填日期辦理）

2. 請假時數，不論事、病假及曠職時數，累計達 8 日（64 小時）以上者。

3. 未依規定辦理請請假手續者，將會累計曠職紀錄，累計滿 3 次者。

4. 實習期間有不當或損害館譽之行為者。

(五) 學生於實習期間若有身體不適或其他狀況需要終止實習時，必須與實習輔導員以及受理單位協商，並且與就讀系所確認核可後始得終止。

(六) 若實習輔導員或實習生本人有特定的期待或需求，經雙方協商同意後，得由實習輔導員向受理單位申辦延長實習時數，經審查合格後始得延長實習。

七、其他條款：

(一) 實習期間本館提供意外傷害保險。

(二) 實習期間無提供薪資，學生往返之交通及食宿等費用概由學生自理。

八、本注意事項經館務會議通過後實施，修正時亦同。



Guidelines on the Internships in KMFA

Revised on 2002.03.29, 2003.10.23, 2008.02.20,
2008.08.27, 2009.06.24, 2010.09.30, 2013.07.25 and 2019.11.21

I. Objective:

To cultivate talent of museum management and promote its exchanges with educational institutions in Taiwan and other countries, the Kaohsiung Museum of Fine Arts (hereinafter referred to as KMFA) provides internship opportunities for students currently studying in the graduate schools, universities and colleges at home and abroad as well as people from all walks of life who are interested in or have the demand for training in the management of an art museum.

II. Applicant Qualification

Students currently studying in the graduate schools, universities and colleges at home and abroad as well as people from all walks of life who are interested in or have the demand for training in the management of an art museum are eligible applicants. They can submit their applications to the Education and Public Services Department (hereinafter referred to as the Department) of KMFA.

III. Internship Hours

Each internship shall be a continuous training process of no less than 200 hours starting from its announced starting date to the date of its completion.

IV. Application Procedure

- A. Fill out the application form and submit it together with the following documents:
 1. An official endorsement letter from the applicant's university/college (department or graduate school) or two recommendation letters;
 2. A short autobiography (including the reason to apply for the internship);
 3. An internship plan (including what the applicant plans to achieve from this internship, which office the applicant wants to work at, how the applicant will make use of his/her time in the internship and how long the internship will be, etc.)
- B. The Section will review the application.
- C. KMFA will review the internship plan.
- D. After the application is approved, the applicant will be notified of the time to register and start the internship.

V. Evaluation

- A. Each intern will be assigned a mentor, who will also be responsible for evaluating the performance of the intern using a standardized evaluation form.
- B. Each intern shall hand in a report on their internship experiences (including their suggestions for KMFA) of no less than 2,000 Chinese characters (or 1,000 English words) in length at the end of the internship.
- C. Each intern shall return his/her KMFA pass and complete the severance procedure with the Section.
- D. If an intern fails to complete the severance procedure, hand in the report or return his/her KMFA pass, he/she will receive zero point for the internship performance score.
- E. The Section will issue an internship completion certificate to the intern after it reviews and verifies his or her internship performance score. If an intern has a performance score of less than 70 points, he or she will not receive such a certificate.

VI. Regulations:

- A. Any publication of the data or documents (including the internship report) that an intern has access to during the internship shall be approved by KMFA in advance.
- B. During the internship, an intern shall clock in, clock out and apply for a leave in accordance with governing regulations. The hours of a leave shall not be deemed as part of the internship hours. If an intern fails to complete the required hours due to a leave, the intern must make up the missing hours before the completion of the internship.
- C. To apply for a leave, an intern shall:

1. Fill out the leave application form and submit it to the mentor and the Section. Taking a leave without an application is deemed as an absence.
 2. Apply for a leave in advance. An intern shall not submit the application after taking a leave. If an intern fails to submit his or her written application due to sickness, emergencies or unexpected incidents, he or she shall call or email to apply for a leave and then complete the application procedure within three days after the intern is able to return to KMFA.
- D. If an intern has one of the following behaviors, KMFA has the right to terminate his or her internship and notify his or her university, college or department:
1. Taking the liberty of terminating the internship on his or her own before the completion of the internship (the duration of the internship is specified in the application form);
 2. Totally eight days (64 hours) or more of sick leaves, business leaves and absences;
 3. Totally three absences due to three times of failure to complete the leave application procedure;
 4. Any improper behavior that may damage KMFA's reputation during the internship.
- E. If an intern needs to terminate the internship due to health problems or other reasons, he or she shall communicate with the mentor and the Section, and shall also get the approval from his or her university, college or department before the official termination of the internship.
- F. If a mentor or an intern needs to extend the internship, the intern and his/her mentor shall reach an agreement in advance and the mentor shall apply to the Section for the approval to extend the internship.

VII. Other Regulations:

- A. During the internship, KMFA provides insurance.
- B. No salary available. During the internship, an intern shall be responsible for his or her traffic, board and lodging expenses.

- VIII. The Guidelines are approved in the KMFA's Museum Affairs Meeting before its implementation. Any revision of the Guidelines shall be approved in the KMFA's Museum Affairs Meeting as well.

高雄市立美術館實習申請書

The Application for Internship in KMFA

編號 No.:

日期 Date: 月(month) 日(date) 年(year)

中文姓名 Chinese Name	英文姓名(護照格式為準) ※ English Name		一寸照片黏貼處 One-inch photo
性別 Sex	身份證字號 ID/Passport		
國籍 Nationality	出生日期 Birth Date	(月 M)/ (日 D)/ (年 Y)	
興趣 Interest	電子信箱 email		
專長 Specialty	連絡電話 Phone	家 Home	手機 Mobile
地址 Address			
外語能力 Foreign Language	英文 <input type="checkbox"/> 聽 <input type="checkbox"/> 說 <input type="checkbox"/> 讀 <input type="checkbox"/> 寫 日文 <input type="checkbox"/> 聽 <input type="checkbox"/> 說 <input type="checkbox"/> 讀 <input type="checkbox"/> 寫 法文 <input type="checkbox"/> 聽 <input type="checkbox"/> 說 <input type="checkbox"/> 讀 <input type="checkbox"/> 寫 其他_____ <input type="checkbox"/> 聽 <input type="checkbox"/> 說 <input type="checkbox"/> 讀 <input type="checkbox"/> 寫		
電腦技能 Computer Literacy	<input type="checkbox"/> Adobe Illustrator <input type="checkbox"/> Auto CAD <input type="checkbox"/> Corel Draw <input type="checkbox"/> Photoshop <input type="checkbox"/> MOS Excel <input type="checkbox"/> MOS Word <input type="checkbox"/> 其他 others_____		
最高學歷 (中、英文名稱) Education Level	※學校 University / College	※系所 Department / Graduate School	年級
經歷 Experience			
修習之相關課程 Experience of Related Curriculums			
實習研究期限 Duration of Internship to	(月 M)/ (日 D)/ (年 Y)	時間 Time	每週 天 Days per week · 每天 8 小時 Hours per day <input type="checkbox"/> 週一至週五 Mon—Fri <input type="checkbox"/> 週二至週六 Tue—Sat <input type="checkbox"/> 週三至週日 Wed—Sun <input type="checkbox"/> 其他_____ Others (可複選) (Can select more than one choice.)
實習研究計劃 Internship Plan			
期望申請的部門(依志願序)			
推薦機構 Institute of Recommendation	電話 Phone		
	地址 Address		
推薦人 Person of Recommendation	電話 Phone		
	地址 Address		
推薦人 Person of Recommendation	電話 Phone		
	地址 Address		
緊急聯絡人 Emergency Contact Person	電話 Phone		
	地址 Address		

◎標示※的欄位請務必填入英文資料。(Column with ※ must be filled in ENGLISH, please.)

高雄市立美術館實習生作業注意事項

91.03.29 訂定、92.10.23 修訂、97.02.20 修訂、97.08.27 修訂
98.06.24 修訂、99.09.30 修訂、102.07.25 修訂、103.08.28 修訂、108.11.21 修訂

一、宗旨：

高雄市立美術館（以下簡稱本館）為培育博物館經營管理人才，並促進與學術機構之交流，提供對美術館相關實務訓練有特別需要及興趣者，包含國內外大學院校在校研究生、大專學生以及社會人士，至本館實習研究。

二、實習對象：

對美術館相關實務訓練有特別需要及興趣者，包含國內外大學院校在校研究生、大專學生以及社會人士，均可向本館教育暨公共服務部（以下簡稱受理單位）提出申請。

三、實習時數：

以乙次密集實習完畢為限，不得分段實習，以公告日期為準，至實習期滿，總實習時數亦不得少於 200 小時。

四、申請流程：

(一) 填報申請書乙份，備齊下述資料：

- 1、就讀學校（含系所）之公函申請或推薦函兩封（二項擇一）。
- 2、自傳（含實習理由等）
- 3、實習計劃書，含實習目標、項目、方法、期間等。

(二) 受理單位核閱申請相關資料。

(三) 本館審核實習計劃。

(四) 經審查合格，即通知申請人依規定時間報到並開始實習。

五、考評：

(一) 由本館指定人員擔任輔導人員，依實習生研究評量表項目依實考評。

(二) 實習結束前繳交二千字實習心得（含建議事項）報告書。

(三) 實習期滿日，繳回識別證，確實向受理單位辦理離館手續。

(四) 實習期滿未確實向受理單位辦理離館手續者（含繳交實習心得報告書與識別證），實習成績以 0 分計算。

(五) 受理單位審核相關實習資料後，核予實習成績，並開具實習證明。實習總成績若低於 70 分，本館將不授予任何實習證明。

六、規範：

(一) 實習期間於本館所取得資料或文件（含實習報告），如需對外發表，請先徵得本館同意。

(二) 實習期間須依規定報理簽到退以及請假等手續，請假時數不得列入實習時數計算，實習時數因請假而不足時，應於實習期滿前補足。

(三) 請假手續如下：

1. 請填具書面假單向實習輔導員與受理單位辦理請假後，始完成請假手續，未按規定辦理請假手續者視為曠職。

2. 應於事先請假，不得事後補假。除病假或突發重大事故，情形特殊不及事先請假者，應於當日電話或信件請假。並於回館實習之 3 日內，完成書面請假手續。

(四) 凡申請實習之學生有下列任一行為者，本館有權終止其實習資格並通知就讀系所：

1. 實習期限未滿而擅自終止實習工作者。（實習期限依申辦文件所填日期辦理）

2. 請假時數，不論事、病假及曠職時數，累計達 8 日（64 小時）以上者。

3. 未依規定辦理請假手續者，將會累計曠職紀錄，累計滿 3 次者。

4. 實習期間有不當或損害館譽之行為者。

(五) 學生於實習期間若有身體不適或其他狀況需要終止實習時，必須與實習輔導員以及受理單位協商，並且與就讀系所確認核可後始得終止。

(六) 若實習輔導員或實習生本人有特定的期待或需求，經雙方協商同意後，得由實習輔導員向受理單位申辦延長實習時數，經審查合格後始得延長實習。

七、其他條款：

(一) 實習期間本館提供意外傷害保險。

(二) 實習期間無提供薪資，學生往返之交通及食宿等費用概由學生自理。

八、本注意事項經館務會議通過後實施，修正時亦同。



Guidelines on the Internships in KMFA

Revised on 2002.03.29, 2003.10.23, 2008.02.20,
2008.08.27, 2009.06.24, 2010.09.30, 2013.07.25 and 2019.11.21

I. Objective:

To cultivate talent of museum management and promote its exchanges with educational institutions in Taiwan and other countries, the Kaohsiung Museum of Fine Arts (hereinafter referred to as KMFA) provides internship opportunities for students currently studying in the graduate schools, universities and colleges at home and abroad as well as people from all walks of life who are interested in or have the demand for training in the management of an art museum.

II. Applicant Qualification

Students currently studying in the graduate schools, universities and colleges at home and abroad as well as people from all walks of life who are interested in or have the demand for training in the management of an art museum are eligible applicants. They can submit their applications to the Education and Public Services Department (hereinafter referred to as the Department) of KMFA.

III. Internship Hours

Each internship shall be a continuous training process of no less than 200 hours starting from its announced starting date to the date of its completion.

IV. Application Procedure

A. Fill out the application form and submit it together with the following documents:

1. An official endorsement letter from the applicant's university/college (department or graduate school) or two recommendation letters;
2. A short autobiography (including the reason to apply for the internship);
3. An internship plan (including what the applicant plans to achieve from this internship, which office the applicant wants to work at, how the applicant will make use of his/her time in the internship and how long the internship will be, etc.)

B. The Section will review the application.

C. KMFA will review the internship plan.

D. After the application is approved, the applicant will be notified of the time to register and start the internship.

V. Evaluation

A. Each intern will be assigned a mentor, who will also be responsible for evaluating the performance of the intern using a standardized evaluation form.

B. Each intern shall hand in a report on their internship experiences (including their suggestions for KMFA) of no less than 2,000 Chinese characters (or 1,000 English words) in length at the end of the internship.

C. Each intern shall return his/her KMFA pass and complete the severance procedure with the Section.

D. If an intern fails to complete the severance procedure, hand in the report or return his/her KMFA pass, he/she will receive zero point for the internship performance score.

E. The Section will issue an internship completion certificate to the intern after it reviews and verifies his or her internship performance score. If an intern has a performance score of less than 70 points, he or she will not receive such a certificate.

VI. Regulations:

A. Any publication of the data or documents (including the internship report) that an intern has access to during the internship shall be approved by KMFA in advance.

B. During the internship, an intern shall clock in, clock out and apply for a leave in accordance with governing regulations. The hours of a leave shall not be deemed as part of the internship hours. If an intern fails to complete the required hours due to a leave, the intern must make up the missing hours before the completion of the internship.

C. To apply for a leave, an intern shall:



1. Fill out the leave application form and submit it to the mentor and the Section. Taking a leave without an application is deemed as an absence.
 2. Apply for a leave in advance. An intern shall not submit the application after taking a leave. If an intern fails to submit his or her written application due to sickness, emergencies or unexpected incidents, he or she shall call or email to apply for a leave and then complete the application procedure within three days after the intern is able to return to KMFA.
- D. If an intern has one of the following behaviors, KMFA has the right to terminate his or her internship and notify his or her university, college or department:
1. Taking the liberty of terminating the internship on his or her own before the completion of the internship (the duration of the internship is specified in the application form);
 2. Totally eight days (64 hours) or more of sick leaves, business leaves and absences;
 3. Totally three absences due to three times of failure to complete the leave application procedure;
 4. Any improper behavior that may damage KMFA's reputation during the internship.
- E. If an intern needs to terminate the internship due to health problems or other reasons, he or she shall communicate with the mentor and the Section, and shall also get the approval from his or her university, college or department before the official termination of the internship.
- F. If a mentor or an intern needs to extend the internship, the intern and his/her mentor shall reach an agreement in advance and the mentor shall apply to the Section for the approval to extend the internship.
- VII. Other Regulations:
- A. During the internship, KMFA provides insurance.
 - B. No salary available. During the internship, an intern shall be responsible for his or her traffic, board and lodging expenses.
- VIII. The Guidelines are approved in the KMFA's Museum Affairs Meeting before its implementation. Any revision of the Guidelines shall be approved in the KMFA's Museum Affairs Meeting as well.



高雄市立美術館實習申請書

The Application for Internship in KMFA

編號 No.:

日期 Date: 月(month) 日(date) 年(year)

中文姓名 Chinese Name		英文姓名(護照格式為準) ※ English Name		一寸照片黏貼處 One-inch photo
性別 Sex		身份證字號 ID/Passport		
國籍 Nationality		出生日期 Birth Date	(月 M)/ (日 D)/ (年 Y)	
興趣 Interest		電子信箱 email		
專長 Specialty		連絡電話 Phone	家 Home	手機 Mobile
地址 Address				
外語能力 Foreign Language	英文 <input type="checkbox"/> 聽 <input type="checkbox"/> 說 <input type="checkbox"/> 讀 <input type="checkbox"/> 寫 日文 <input type="checkbox"/> 聽 <input type="checkbox"/> 說 <input type="checkbox"/> 讀 <input type="checkbox"/> 寫 法文 <input type="checkbox"/> 聽 <input type="checkbox"/> 說 <input type="checkbox"/> 讀 <input type="checkbox"/> 寫 其他_____ <input type="checkbox"/> 聽 <input type="checkbox"/> 說 <input type="checkbox"/> 讀 <input type="checkbox"/> 寫			
電腦技能 Computer Literacy	<input type="checkbox"/> Adobe Illustrator <input type="checkbox"/> Auto CAD <input type="checkbox"/> Corel Draw <input type="checkbox"/> Photoshop <input type="checkbox"/> MOS Excel <input type="checkbox"/> MOS Word <input type="checkbox"/> 其他 others _____			
最高學歷 (英文名稱) Education Level	※學校 University / College	※系所 Department / Graduate School	年級	
經歷 Experience				
曾修習之相關課程 Experience of Related Curriculums				
實習研究期限 Duration of Internship	(月 M)/ (日 D)/ (年 Y)	時間 Time	每週 _____ 天 Days per week · 每天 8 小時 Hours per day <input type="checkbox"/> 週一至週五 Mon-Fri <input type="checkbox"/> 週二至週六 Tue-Sat <input type="checkbox"/> 週三至週日 Wed-Sun <input type="checkbox"/> 其他 _____ Others (可複選) (Can select more than one choice.)	
實習研究計劃 Internship Plan				
期望申請的部門(依志願序)				
推薦機構 Institute of Recommendation		電話 Phone		
		地址 Address		
推薦人 Person of Recommendation		電話 Phone		
		地址 Address		
推薦人 Person of Recommendation		電話 Phone		
		地址 Address		
緊急聯絡人 Emergency Contact Person		電話 Phone		
		地址 Address		

◎標示※的欄位請務必填入英文資料。(Column with ※ must be filled in ENGLISH, please.)